

外贸传真写作注意的句型语法 PDF转换可能丢失图片或格式  
， 建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/33/2021\\_2022\\_\\_E5\\_A4\\_96\\_E8\\_B4\\_B8\\_E4\\_BC\\_A0\\_E7\\_c28\\_33658.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/33/2021_2022__E5_A4_96_E8_B4_B8_E4_BC_A0_E7_c28_33658.htm) Herbert Import & Export Telephone:(212)2215608 Fax: (123) 555-5436 388 Station Street , New York ,10018 U.S.A. FACSIMILE TRANSMISSION To: Johnson Company Date: May 23,1993 Attn: Eric Lee From: Simon Davis Your Ref: 2051/ef Our Ref. 5237/nl CC: Kate Long Page:1

Dear Sirs: We are an American company, our shares are to be issued next month. Our company is to be granted a World Bank credit soon. Should you be interested in cooperation or in buying our shares, please do not hesitate to contact us. We look forward to hearing from you . Yours Sincerely, Simon Davis Managing Director

赫伯特进出口公司 电话：（212）2215608 车站街388号 传真：（212）2215706 美国纽约 10018 传真 发送：约翰逊公司 日期：1993年5月23日 收件人：埃里克李 发件人：西蒙戴维斯 贵方编号：2051/ef 我方编号：5237/nl 抄送：凯特朗 页数：1

先生：我方为一家美国公司，我方股票将于下月发行。本公司即将得到世界银行的一笔贷款。贵方如有兴趣与我方合作，或购买我方股票，敬请与我们联系。恭盼回复。你的忠实的西蒙戴维斯总经理

外贸传真英语写作注意事项：上面引用的传真首页上方的信头，并不是所有传真都要沿用的格式，但这些内容给收发双方带来更多的方便。传真信头用缩略语：Ref.(reference) 信函参考编号，一般编号往往包括有关人员的姓名的首字母。 Our Ref.: 我方编号，即发信人编号。 Your Ref.： 贵方编号，即收信人编号。 Atten.： 收件人 CC： 抄送

(其他收件人) 传真正文中出现了“be 动词不定式”结构。这种结构用来表示一种按照计划或安排即将发生的动作或行为。例如：Our shares are to be issued next month. 我们的股票将于下个月发行。Our company is to be granted a World Bank credit soon. - 我们公司即将获得一笔世界银行贷款。这种结构还用来表示：1) 可能发生的行为。例如：The credit is to be granted when we have enough money. 我们有了一定资金后即可获得贷款。2) 注定要发生的行为。例如：All supplies are to be written in our records. 所有供货我们都有记录在案。这种结构除了用被动语态外，也可以用主动语态。例如：The Board are to meet tomorrow. 董事会将于明天开会。当并列句用这种结构时，并列连词及动词“be”均可省略。例如：We are a company in the course of privatization, our shares to be issued next month. 我方为一家正在向私有化转制的公司，我方股票将于下个月发行。上述例句加上并列连词和动词“be”后是这样的：We are a company in the course of privatization and our shares are to be issued next month. We want to discuss the terms of the contract, our company to be granted a World Bank credit soon. 我们想讨论一下合同条款，因我们公司很快将得到一笔世界银行贷款。上句如果补充完整应是这样的：We want to discuss the terms of the contract as our company is to be granted a World Bank credit soon. 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)